

大清光緒廿五年

本館新開除禮拜外日出一張
本館外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也工本從英法德俄各國
惜工本從英法德俄各國
紙各機器以待與英各國
刊印書單件並有英各國
西人活字及各式花邊等
印字大小機器均用精工刊

第五千三百七十七號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工級倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價目甚相宜
本館所登來札原擇其有益
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫明里而後敢
登但來稿與不與本館謹白

己未八月十一日

英大一千八百九十九年九月十五號禮拜五 (仙壹字每日常白告偶五張每售原圖壹月每)

本館告白 ○啟者本館現在改派晚報凡諸事務不無少忙嗣後 諸君有告白惠刊本報者除
禮拜外請於每日下午二點鐘以前送到俾得趕登即日報章若送到過遲本報已經排印則莫能趕及不
得不俟諸來日矣用特佈告 本館謹啟

招僱花傭 ○啟者茲有人託覓花傭一名其人須熟悉種植花木等事方能合用又欲僱用園丁
一名以上兩人均須不吸洋烟者方合如有欲承斯乏者請至本館面商可也此佈 本館謹白

添請採訪人告白 ○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須
畧諳華文方能合用 諸君願承斯乏請至本館面商可也 本館謹啟

論增改保護婦女新章

髮禪著

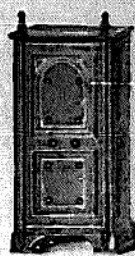
竊以六宮粉黛玄宗為好色之尤三百女閨敬仲即設娼之祖自來天子以達庶人貴賤縱有殊途食色原
無異致惟是流風漸靡穢弊叢生洛陽滿縣遍栽落濶之花墻館千家恐種搖錢之樹將見風成鄭衛里號
平康不幾人盡可夫且嘆士多敗行也哉此西歷一千八百九十六年保護婦女新章今日所由增訂也遍
查諸例其實鴿婦也似近於嚴然細思所以嚴限之由亦良有故誠以叻中娼院如牛車水長泰街馬交街
新街以及小坡新街日本街等處比戶鱗排燕鶯鶯呼羣逐隊前櫓厥數已有一千九百餘口之多加以
邇來私窩之狡日增自大小坡大馬路以至曲巷橫街幾於無處不有張燈列坐實與明娼之待客無殊良
由驗娼與查娼之例已弛淫棍乘機覓利明目張胆有如列陣求沽似此良家與娼戶混淆良歹不分實為
聲名之累矧乃此風既盛防勝不勝防飄蕩墮落之中保無有為勢所驅為術所愚為威所迫者苟不嚴為防
範將見積之愈久其弊詎可勝言是以特援舊例增設新章法網四張使鴿鳥無從振翅似此不禁之禁其
中實有深意存焉耳或謂地方典旺均由娼妓之多荷其如願以償禁之遂絕吾恐凡百經營從茲不振
賸之悔誰任其愆不知大局之盛衰實不繫乎青樓之多寡試觀荷蘭如巴城泗水三寶瓏等埠何嘗設有
娼寮要不過二三土娼掩映於櫺櫓門巷已耳而且以上諸埠皆屬嚴禁抽厘稅而人竟趨之若鶩者抑又何
哉此無他物產富則商務興商務興則大利見利之所在孰不傾心然此尤在他國也即如本埠初本設有
賭場嗣當嚴為禁絕之時人亦以關係圖卑與衰為慮豈知自禁賭以至今日蒸蒸日上弊俗全捐足知巷
議街談未可據為定論或又謂防娼之律既苛則鴿鳥自必同行改業將見二十餘萬之遊客莫慰鬱鬱
寂寂鶯花未免大殺風景如斯妄擬更不謂然彼為鴿鳥者久業烟花殊難易輟不過善為趨避畧易娼戶
之名究之引蝶招蜂依舊有暗中賣笑者試觀歐洲某國京城不准開設勾院立限從苛業此者轉而益盛
蓋妓等略習按摩之術與人治病榜其門曰醫生漁父苟欲問津即借治病為尋芳之路官差雖知其故未
敢唐突西施此由該國醫士有權差等深入人家恐為所笑遂致城廂內外隨處皆有女子作按摩醫士懸
壺療疾是以為上者縱屬從嚴禁止為鴿者自能掩飾無踪不過示以防閑俾不致淫風日熾耳試觀邇來
龜鴿輩開設勾欄之盛與鴿者傳染淫毒之多足見查娼與驗娼之例停止以來轉多流弊今能妥為增
訂將見化行俗美子弟無蕩檢之虞葵去良安婦女保冰霜之操豈不休哉

諭旨恭錄 ○七月廿五日欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨大學士
徐桐年逾八旬遇有召見出入加恩著太監扶掖以示優眷欽此○同日奉 旨崇文門正監督著榮祿去
副監督著封光去欽此○二十六日奉 旨熱河圍場總管德洪額著留京當差所遺圍場總管著頭等侍
衛倫泰補授欽此○同日奉 上諭榮祿奏查明已故總兵子嗣職名一摺已故福建汀州鎮總兵宋得勝
之子廕生通判宋津衡加恩着以直隸州知州選用欽此○二十七日奉 硃筆楊佩璋補授司經局洗馬
欽此○同日奉 上諭延茂著開缺來京另候簡用吉林將軍著長順補授欽此○廿八日奉 上諭廣西
布政使著李興銳調補張曾敷補授福建布政使四川按察使著萬培因補授欽此○同日奉 上諭長蘆
鹽運使員缺著楊宗源補授所遺山西河河道員缺著吳廷斌補授欽此○同日奉 上諭本日召見之江
蘇試用道劉思訓著交軍機處存記欽此

密酒出賣

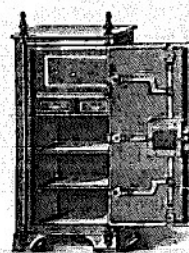
烏蜜發賣

名鐵廚發售



客思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能耐火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固耐用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉售

大清光緒二十三年十二月十八日 大英一千八百九十八年正月一號



出品

明嗎也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

蜂窠標萬蘭池酒發客

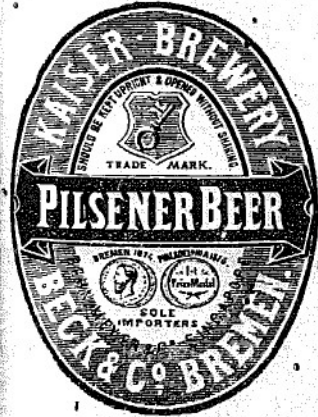


敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

新到美國椅發售

啟者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜分數等每羅申價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 巴越館主啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟



購

尋

失

物

九點餘鐘時由桂蘭街
乘坐手車前往棉打路
中途曾有停車立於路
傍與友人共話迨至棉
打路始知遺失金表一
具及金鍊一條不知失
在何方茲特懸賞購尋
倘諸君有檢得此表
及鍊者祈送回桂蘭街
第十三號門牌紫雲號
內即謝花紅銀五十元
元物到即給決不食言
特此佈告
光緒
二十五年八月初十日
黃忠福謹啓

醫道昌明

之症已閱年餘中外名
醫延請甚眾迄無所效
嗣聞源順街源成興號
內 昌金鑑先生素精
醫學因延診治乃圭
奏即獲神效治之匝月
竟愈霍然神乎先生之
技洵可謂三折其肱矣
余受 先生之德無以
爲報爰述數言附登報
牘亦聊以誌感荷弗
之意云爾
光緒
廿五年七月初二日
小坡豐隆號
游錦理謹啓

金雞鐵樹補功藥酒



請認此標爲記
舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經
三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗
而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不
過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒式拾伍年七月初四日 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美
國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘
名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧
精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐
腎虧失調小便淋瀝如飯湯等
症長寒發冷瘧症以及婦科月
經失調或臨經腹痛病人愈後
欠補有疾無疾皆可酌量而飲
大能益精補髓更能治陽痿難

承頂聲明 ○啓者衣箱街第三十一號門牌建隆成號做在地及出水雜貨生理原係馮沛澤承記吳金龍記陳子艇記胡功吉記四
人於丁酉年間合股開創茲因馮沛澤承記吳金龍記陳子艇記三人志欲別圖各願將其名下股份抽出歸與胡功吉承記承受經於本年七月
三十日截止同請公親謝爲章陳仙精楊文質楊昭密四位老爺駕臨將本號家器店底數目貨件等一切秉公核算明白馮沛澤承記吳金龍
記陳子艇記三人應得之退股銀項亦於即日當公親面前交收清楚而全盤生理即歸胡功吉承記承受任從承遠經營日後生理盈虧不干馮
沛澤承記吳金龍記陳子艇記之事倘馮沛澤承記吳金龍記陳子艇記有與各號往來交易以及揭借借對等項惟向經手是問與建隆成號
胡功吉記無涉至於原門各號所有存在本號之賬亦經承頂人交與馮沛澤承記經手接清日後在厦 各寶號若有貨物往來惟向經手是
問合併聲明免滋後論 光緒廿伍年八月初八日 建隆成號胡功吉記謹啟

退股聲明 ○啓者新嘉坡衣箱街門牌第三十一號建隆成號出水在地生理原係胡功吉記吳金龍記陳子艇記馮沛澤承記諸人
合夥同創茲吳金龍記陳子艇記馮沛澤承記均已志圖別業經同請到公親陳仙精謝爲章楊文質楊昭密四位老爺駕臨將本號生理全盤核結
而吳陳馮三人之股份一概頂與胡功吉承記承受業已交易清楚日後建隆成號生理盈虧以及一切往來賬項均係該號自理與退股人吳金
龍記陳子艇記馮沛澤承記諸人無涉先此聲明免滋後論 光緒式拾伍年八月初捌日 吳金龍記馮沛澤承記陳子艇記同啟

英國南方保險公司告白 ○啓者茲本公司經已承頂實得力保險有限公司在菲禮申律第二號門牌之寫字樓凡 諸士商有投
保火燭及洋面諸險者祈即玉臨本寫字樓面商本公司無不從廉索價以廣招徠特此佈告
西一千八百九十九年八月二十九號
駐叻總代理人墊邦路頭第廿五號門牌威廉麥加洋行
菲禮申律第二號門牌本公司駐叻司理人卑夏芝立頓同啟

遷移告白

日本畫相

啓者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦于數年前卒業
事邇來漫遊天下據通油漆水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥
等之繪精細諳熟此次來叻出所學以
問世兼集志繪之士欲授生特得之妙
今既已有數名及門弟專心精勵 諸
君賜教請所屆玉價甚從廉此佈
寓老巴剎旁民申律第八十八
號門牌 光緒廿五年七月二十四日
烏我哇利八郎謹白

納憐省不里奧德性命及火燭保險公司
啓者茲本公司股東鍾存欽現承納憐省
不里奧德性命及火燭保險公司之命在於本
坡代理該公司之壽保險以及火燭保險等
事該公司係於一千八百廿四年創設計集本
省一百五十萬磅早已天下馳名諸仕商有
欲保其年壽以及火險者祈駕臨本公司面商
至於保費一切均與各家相同并無苛索特此
佈聞大英一千八百九十九年七月十號
協發公司鍾存欽謹啓

懷珍狀師代理荷蘭訟務告白
 ○啟者茲有荷蘭狀師懷珍君抵叻在於本坡創設寫字樓與人代理南洋荷蘭各地一切案情凡屬地諸君若有案件與荷蘭之人交涉者大而命盜訟案以至錢債虧逃一切轉轉諸事以及遺字訂約等項均能代理諸君於加房吧水三寶瓏望加錫巴東等處均有同伴分駐料理凡諸案件可以無庸本人親往實訊即將此案掛砂懷君自能無誤其力與娘打字相同諸君賜教請至末打厘路第六號門牌懷君面可也特此佈聞
 光緒二十五年二月廿五日 集文齋林米達 李良辰同啟

多惹士號 頂上 白漆 發售

啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國皇家及素著聲望之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西疊洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各案路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致誤特此佈聞
 大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西疊公司謹啟

頂上 著名 威實 基酒 發客

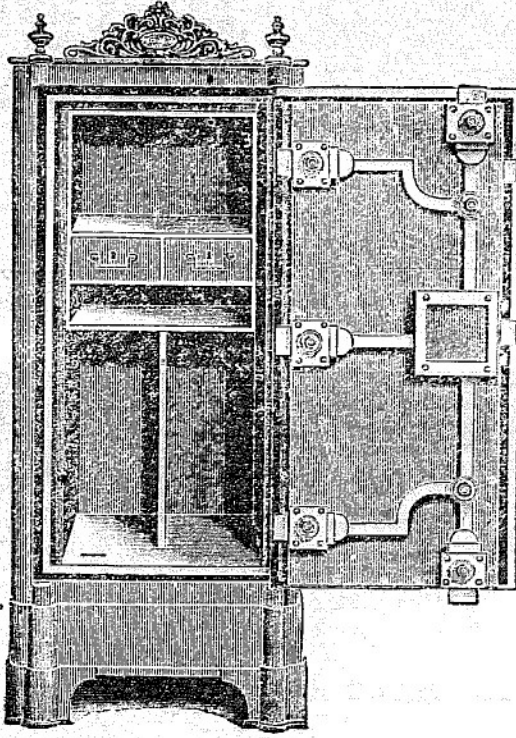
啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上舊庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告
 大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西疊公司謹啟

瑞典國雪車藍標 頂上 原庄 牛乳 發客



啟者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成并不攪雜糖料且復不生蛆蚋此等牛乳係儲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺保精養顏所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛乳雖云製熟入乳而用之者性味與新乳無殊 諸君有欲取討皆辦及英京化學攷究師忌利非所致之批評各報稱揚之說者向本行取討便得至可於附近各埠有應代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡華房 利濟藥房 英國大藥房 冥那藥房及 基俄雜貨店內採購便安特此佈聞
 西一千八百九十九年六月七號 獨理代售人墊那路頭第八號門牌浮禮禮力下士富洋行謹啟

鐵 廚 出 賣



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞

貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸
 英一千八百九十八年正月十三號 至殺呼谷公司即前加珍參洋行啟 天

豐源輪船 開行 日期

本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實日期
 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
 由各埠回實日期
 由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行
 各輪往麻六甲吉隆坡實蘭午 等禮拜五日三點鐘行特此佈
 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行
 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行
 豐源號謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換機毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

麥士施蘭打公司告白

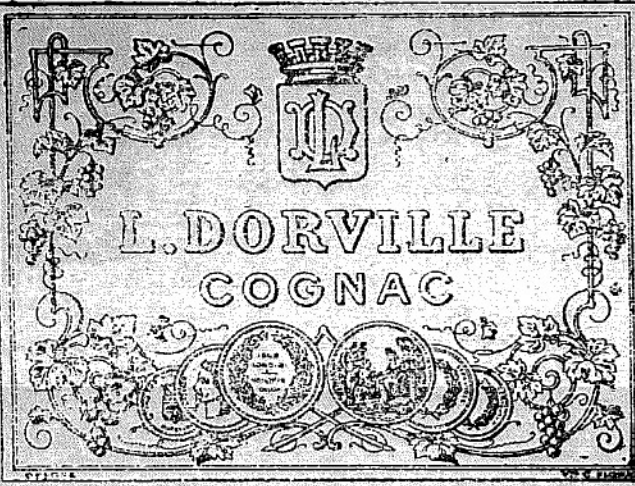
啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃憐洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所為生理係以布疋綢緞 鞋 布傘 綢傘 紙料及一切新奇器物等為大宗而各該埠合銷貨物亦無不為之採辦出沽且本公司所為生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲賒取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴黎總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號
光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

正金鐘標萬蘭池酒發客



酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉須為留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡專辦東坡祖家莊
前係膠東本坡祖家莊
頂上美酒發售
認明印標

新印台灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟為攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouche & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅冠仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡大氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

多以前所有各票如無本行不殺呼峇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號

不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

英打電音 ○本坡實得力太晤士西報接初十日英京來電云英藩神占勿屬已將最後寄與打國之文發出俾眾同觀文內有言打國所云該國欲為自主之邦英廷斷不能與之議及惟打廷所請寄居該國之限五年之久即與主者平權又謂在其議院增設外國人議員并公舉總統及全軍統帥之事彼此平等各情則我英猶可允從然因此一事必須不至有礙於該國家方敢為之允辦也文內又云該國新舉外諸議員則須任其自操本國語言其後又言貴國能允速將我英所須各件為之定議則寄居貴國之限所請之苦即可以免本國再行干預云云然則英國之意當可於言下見之矣

空勞往返 ○清和輪船前日由廈門香港等處抵叻船中載有男客四百零六名女客十一口小孩廿一口計共四百三十八名此皆附搭該船來叻者至其船之空則男子六十三名婦女小孩各一口此外并有搭客之庖人十名惟香港一地時疫未淨故尚未經開禁今該船由港載客到叻實屬有違一千八百九十四年所立第七條之律是以國家特諭限以二十四點鐘之久即須原船出口而船中所載諸客不特不准登岸且不准叻地之人與該船中人來往若有違例者可罰銀一千元當經該船代理人再三求情亦不准行又謂將諸客搬至洪漳亦未蒙國家核准該船無奈遂於初十日下午四點鐘時展輪出口折回廈門等處不特搭客不能登岸即船中所載之貨亦俱未經起出云云斯舉也該船空勞往返所耗離屬浩繁然國家因防病之故嚴守律章亦有不得不然之處也

法人區劃 ○越南與雲南交界間有法兵駐守今聞法人從東京再調軍士前往以是兵力法人以為甚優未悉其用意若何也
中英近事 ○北京來函云現在總署意見視英國無足輕重官言曰除照常照會外英人無甚字體也現在署理公使稟報政府曰總署待我國使臣頗似相待最小之國前英使臣請將貴州撫軍革職一事政府不允相助辦理准署理使臣力爭此事此種情形大與若國聲名有礙且聞士林中談及英人在北方辦理諸事實令我英人增報也

俄使驅耗 ○署理俄國駐滬總領事接到韓京來電俄國駐韓署理欽差於前日早七點鐘病故按此君前曾為駐滬總領事極有才幹在滬交遊甚廣去年因告病假回國今年重駐高麗病雖已愈而身子尚未十分復元然不料其遽然逝世也錄滬報

西報譯要 ○上海字林西報近接北京來電云現有謠傳八旗漢軍因慶親王但知偏袒蒙滿二軍每遇優差均派蒙滿人承充居多漢軍獨抱向隅之歎是以大有不滿之意又謂 皇太后于宮中起築鐵室三間現已完備外人皆疑此屋為幽禁位尊之人而設亦有謂預備宮內有事時可以逃避其中及儲藏金銀之用又於某夜置備洋鎗數百桿用戲箱儲藏又有藥彈若干用袋裝滿俱運入內廷謂係神機營所需此事頗為嚴密云

互相爭權 ○皇太后違和慶王榮祿互相齟齬頗不和洽 皇太后問之即召慶榮二人至內諭曰現值國家多事強鄰日逼爾等和衷辦事猶恐無濟況互相齟齬乎以後各司其事可也不得有違若故態復萌余將汝二人之兵權畀伊藤及李鴻章二人矣言至此聲色俱厲二人惴惴退去又聞近日慈躬已痊惟略覺疲軟而已
調缺又聞 ○昨得北京官場密電現 皇太后已允劉峴帥歸田之請繼其任者為裕壽帥至北洋一缺仍命李傅相承其乏榮相聞之深為不悅慶次極力諫阻無奈 皇太后立意已定無從更改矣

使轅紀事 ○剛欽差查辦南洋事畢後即自請順赴湖北查辦一切聞 皇太后意不謂然詢及榮中堂華以湖北督撫辦事極佳無庸查辦因奉 批無庸往查

天津消息 ○海上字林西報接天津消息云現榮中堂武備軍左翼乃聶軍門統帶聶軍門亦北洋統帶而以一身難兼二職擬請裕帥奏請開去北洋統帶差事得以專練武備左翼之軍此正合榮中堂之意裕帥經已入奏將必奉 旨依議將來直隸提督一缺或放楊軍門補授楊亦榮中堂信任之人也該西報論之曰榮之權權昭人耳目祇慶親王所部神機營足以與之相抵耳

東事要聞 ○前紀劉慶二星便至東洋一事茲悉日本決欲保護中國其心甚切俄國政府照會日政府詰其何得擅自保護中國日政府不答大約俄日必有一場爭鬪也○又聞英兵輪之在東洋保護該國商務者一律不准起旋以備不測云

要求緝問 ○昨得羅馬電云意政府電咨總署云我國與貴國願和好如初故與貴國和衷辦理若不允我所索之款則我意必將與貴國兵戎相見矣上海報譯二十八號路透電

款移報効 ○四川昭信股票有借自富戶者有按糧攤派者原議從今年二月十五起息奈庫款支絀未能照辦又聞奎帥擬將此款作為川民報効加廣中額不日即當出奏矣

山崩誌異 ○此次浙東紹屬大水為災已誌前報茲據友人來信云新昌縣縣界處有上油山忽然崩裂附近居民傷損不少亦慘

不嫌決裂 ○蘇子熙軍門奉派往粵辦理法人交涉一案經錄前報茲接前途續信云軍門奉派之際曾奉 密諭云如有齟齬即率所統兵二十營與之兵戎相見云云

八閩瑣誌 ○福州來信云福建藩署徵堂向駐全福勇丁若千藉名以防守庫款近日勇丁某甲與帝司理童子某乙因細故齟齬其懦弱遠避痛毆乙回家泣訴情由其父某之前往理論而大怒立提甲至案鳴責二十軍棍以示懲懲乙父始叩謝而去○時疫流行前已稍稍平靜不料入秋以後天氣酷熱民間吐瀉之症因之復作醫治稍遲往往立時畢命目下城內外患此者實繁有徒攝生者宜如何善自保衛哉

國步多艱

○香港接到北京密電云中國國事多艱人心惶惶與戊戌變政之時彷彿相似究竟所因何故外人不得而知也

電達謝忱

○日本國皇帝有電致中國 大皇帝云劉慶已到禮物概領謝詞 按是電係用新式密碼所發

法牧被毆 ○法報詳論江西教士被毆事據云西七月五號教牧華士打為人因困一事查該處有永豐村乃教民所居初為賊匪行劫華教牧往往控於官半徒為匪所擒縛而毆之至傷手足又繫於樹樞擊其腹以至昏迷翌早官軍至乃釋其縛而具被縛案所繫肌膚受損多矣迨昇往入監督所調治而愈惟有傷口二處難以十痊可為終身之記念

一千八百九十九年之第十三條章程

此條章程係為增改一千八百九十六年之保護婦女章程而設 ○第一款 此條章程命

曰一千八百九十九年之增改一千八百九十六年保護婦女章程常與一千八百九十六年保護婦女章程合一參閱該一千八百九十六年

保護婦女章程以下俱稱為正章程自舉行此新章程之後凡有刊印該正章程者均要將增改各款一全刊入○第二款 以上所開之新例

一款可編作又第六款列入正章程第六款之後 又第六款 第一款 察主如敢容留患染花柳疾病之婦人在察內為娼者即是犯法一

經桌堂或兩府憲會審堂審實便可監禁至一年或罰銀至五百元或監銀兼罰再如該察主非係英籍之人既經因犯此例罰一次而敢再

犯者當由督憲及議政局出票將其逐出三州府境外定立年限不准復來如照一千八百八十八年之驅逐出境章程一體辦理 第二段

察內婦女有患花柳疾病者察主雖不知情亦作知情論 第三款 察內婦女如被証實有患花柳之病者即作在察內當娼論若無娼娼須

由被告自將証據呈出○第三款 第一段 正章程之第十二款第一段內應將第二章三字刪去并於章程二字之後增入或現在有無違犯此條

犯此條章程之事等字樣 第二段 正章程之第十二款第二段內應將第二章三字刪去并於章程二字之後增入或現在有無違犯此條

章程之事等字樣 ○第四款 以下所開各款可增入正章程之內并編作第十八章第十九章第二十等款○第十八款 如總巡捕

官或華民政務司向審事官控稱有某屋或該屋內之某房係用作娼寮或娼婦寓所者審事官可即發票傳取稅賃或住居該房屋之人到堂

訊問如訊得所控是實審事官可勒限諭令該稅賃住居之人勿將該房屋用作娼寮或娼婦寓所如該稅賃住居之人敢不於限內遵諭而行

者則每過限一日可罰銀至二十五元○第十九款 華民政務司如訪得某屋係用作娼寮或娼婦寓所者可隨時親往或票委署內員役携

全傳供代往該屋索觀屋內人眾及詰問一切毋庸先行通知○第二十款 凡屋主接到通知字聲稱稅賃或住居其屋之人因在屋內違犯

此章程例已經被罰一次者須知若再有住居之人仍在該屋違犯是例被罰則每次可罰屋主銀五百元○第二十一款 第一段 凡有男

人專或兼靠娼妓淫資度活者又凡有男子在公眾之處堅求別人往作不端之事者一經審實便可判禁重監或輕監至三個月 第二段

如有人向審事官發售供稱某屋或該屋之某房有婦人在內為娼又有男人在彼處居住或常在彼處往來是專靠或兼靠該娼婦之淫資

度活者審事官可以發票命巡捕廳人役往該屋搜查并將該男人拘捕 第三款 凡男人如被証出與娼婦同居或常與娼婦全伴且又無

事業謀生者即作靠該娼婦淫資度活而論若非靠該娼婦淫資度活者須由被告自將証據呈出○第五款 一千八百六十年印度章程第四十

八條之第十四款着刪去不行○第六款 此條章程須編譯華文并俟刊行一月之後始由督憲擇期舉辦

失水遇救 ○英國滿期郵船於初十日由香港等處來叻據其司舟所報初七日道經七洲洋面救獲失水華人一名其人在一破艇

之中其艇約大二十墩已瀕於危幸該船過而見之故得將其救獲載之來叻云云旋由船政局將其人送交華民政務司案前查問據該難民

稱陳姓提名係屬南安縣十二都行塘鄉人現年四十四歲向在荷蘭峇里卑捕魚為生初一日與弟陳蘭及姪陳丕等三人駛有漁船一艘

前往峇里卑與麻六甲交界之海面捕魚初六晚被某輪船撞沉伊弟及姪均溺海中幸余拒任船骸被風漂送七洲洋面始遇郵船將余救獲云

云旋經護政將陳送交豆腐街第四十三號門牌順興號手車館中暫行安置

叻報命案

○初十日下午兩巡捕官加君帶同總捕頭汶君施捕埔差館總差益里及第一百二十四號第二百九十六號兩暗牌華

差往武吉智嗎路大巴窰路大路二英里之峇山溪地方某菓園內查辦要案因在該處荒地內起獲屍身一具其屍身無棺木祇以草蓆捲其

屍而淺埋之屍上壓有板片一方即由差等將屍起獲送至施捕埔驗屍場剖驗問死者係屬卑安溪縣屬歸密鄉人姓林名越年約三十七八

妻邱氏翠娘華婦也初七夜十一點鐘時林忽被入打傷斃命並無報案私葬於斯嗣經有司究出兇徒聞係林之宗人林晚而抬紅屍身往為

埋掩者則係林銀林旋由兩暗牌華差將林銀林林銀林取并屍妻邱氏一概拘獲并回差館復傳鄰居四人到案以為干証即將晚銀取三人

訊案而邱氏則暫行管押候查本日已由巡理府有堂侯太守提訊一次命展至十八日集訊被告概不准具取保以昭慎重因據外間傳說則

謂林越之死實因曖昧之事然亦有謂因制王資起衅然是皆外人傳說刻尚未足為憑也

失之不細

○瓊人林某向在某輪船操運粗工該船常川由叻往來麻六甲等處日前船經抵叻初九日午後有某大船駛運白米到船寄往他埠常用機器扯起米包吊下船艙時林將米包扶定正欲推入艙門詎知用力過猛立足不牢被米包撞倒跌下艙中以致頭面四肢均受傷損經人扶救見林已口吐鮮血不知人急為救醒扶至船岸報案請字送往西醫院施治未久終有性命之憂否也

十一日早堂公案

○妓女黃細金控告婦人林水遠據稱在牛車水戲園街風月娼寮為妓初十晚八點鐘林到寮尋歡住宿因一書不合林即起行兇將氏毆打并將桌上茶杯掃之於地致遭破壞公呼第一百八十六號巡捕將林拘獲送案云云林則訴稱余是晚寄宿妓處余欲出門邀友談話不肯放行因口角并無行兇之事府尊訊畢判罰林銀五元○第三十號巡捕控告閩人陳毛應於案據稱初十晚九點鐘時在牛車水馬勝街見陳持有號筒一具余近前查問陳竟冒稱伊是暗探余因欲驗明陳始隨而欲逃余即將其拘獲送案云云府尊訊畢判罰陳銀五元無銀改禁一月以爲儆官公案者戒○第十號巡捕控告小坡蘇丹路第七號門牌屋內有人開設寶字賭場該英差乃帶巡差一隊前往拘獲閩人八名送案是日府尊訊畢判各罰銀十元無銀改禁十四日○閩人張微請票拘獲詔安人吳明三於案據稱住居小坡域多利街就成號內向充排糞工局書記初六日往丹戎巴葛路收領工資得銀五元二角五分及鳥衫一件值銀四角詎被吳等行兇毆打并將鳥衫及褲搶去云云是日府尊提訊一次命展至十九日再訊

初十日晚堂公案

○吉甯人名倫倫昨請傳訊票控告第四百六十六號巡捕加里差沙勝舉申於案據稱前在第二座吊橋北大馬路某騎樓下排賣雜貨爲生該差每到余處索取賄賂及紅烟等物不給分文去月廿七日下午三點鐘時該差復來擾索余阻之該差老羞成怒將余推仆於地盜其兒毆嗣余將情報案今特控之云云又據該差訴稱是日向原告購買成藥一口經已給以二兩詎原告又欲索添因此至相口角事誠有之然實未自行兇府尊訊畢以該差爲不合因判云該差爲公門中人自應奉公守法乃妄取平民之物不給價值以敢行兇毆人實屬不知自愛妄罰該差銀五十元無銀改禁廿一日○閩人吳方請票拘獲同籍人黃道於案據稱在竹脚地方開設雜貨店爲業日前黃到余店購買麵乾一担議價六元二角經已訂明現銀交易詎黃命伴將麵干挑去後始言現無便項祇此已同棍騙匪復乘人不覺偷去麵干二條值銀六元得手逃去嗣經將情報案請票拘拿於初九日由差將黃執獲送案云云昨由巡理府右堂胡太守提訊據黃訴稱並無其事因求府尊展限欲覓証人府尊准其所請展至十六日再訊着黃覓人署券一百元保出在外候訊

京報選錄

○兼署河東河道總督河南巡撫奴才裕長跪 奏爲敬舉將才以備任使恭摺仰祈 聖鑒事竊維區時端賴英才治軍尤資傑士中興以來宿將彫零殆盡時艱孔亟現在伏讀迭次 諭旨以練兵爲當務之急而尤以得人爲先務仰見 宵旰焦勞旁求念切奴才受 恩深重疆寄頻膺深維以人事 君之義謹就現在所深知灼見者敬舉一二以備 聖明採擇查有提督銜記名總兵奇車伯巴圖魯楊鴻禮江蘇銅山縣人暢曉戎機熟諳船鈐由行伍起家先隨 欽差大臣袁甲三剿賊立功保以守備儘先補用後隨提督宋慶營帶毅字中營剿辦捻回各匪在事出力積功渾保以總兵請 旨簡放兩次 賞加勇號嗣經奏請留豫差遣歷署南陽歸德河北等鎮篆務所至兵民和輯恩信交孚遇事謀定後動鮮有所失悔悔有儒將之風其平日治軍臨陣駕馭將弁樹循士卒均能深洽軍心甘爲用命上年派該員會同署歸德鎮總兵武朝聘剿辦匪擒獲首逆劉撫兼施動合機宜得藏全功前經大學士榮祿咨調該員赴京差遣惟正值防務未竣深資得力之時咨請暫留豫省俟撤防後再行赴京又查有 賞穿黃馬褂記名提督候補河南桐子協副將果勇巴圖魯李葆琛安徽亳州人弱冠即投効河南軍營隨同原任山東巡撫張曜剿辦捻擒回轉戰河南山東直隸等省度離逾渾復相隨出關無役不從迭獲巨股積功薦保至提督年甫二十七歲即名冠一軍戰功卓著新縣平定請咨赴部引 見分發河南差委借補桐子關協副將機誠猛勇將畧超羣與該營兵士忠義奮發營以職守攸關不得効力疆場爲恨其報國心殷溢於言表該員現年五十七歲精力未衰猶有少年英銳之氣以之折衝禦侮尙屬游刃有餘現值整軍經武之際如該二員者或蒙 破格錄用或開缺發往海疆擇要差委必能有所建樹以備千城之選合無仰懇 天恩俯賜調引 見候 旨擢用之處出自 高厚鴻施所有敬舉將才緣由恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批楊鴻禮李葆琛均着送部引見 欽此

英國北慕娘納蘭國家一千九百年餉碼招投告白

○啟者茲本國家將以下所列之餉碼招人入票承充所有各碼係承辦一千九百年一載爲期其票當於一千八百九十九年慈民末月十五號即華十月十三日以前送交仙那港輔政司署以憑選擇計開
鴉片烟碼 酒碼 當碼 北慕娘入口稅碼 北慕娘賭碼 所有一切詳細情形可向本國家駐叻代理人牙直里洋行詢問便知一切特此佈聞 西一千八百九十九年九月十二號 一 英國北慕娘國家駐叻代理人牙直里洋行承命謹啓

吉舖出賃

○啟者茲本行有店舖二間甚爲廣闊坐落大馬路第五十號及五十八號門牌 諸君有欲租賃者祈至本行面商本行寫字樓設在麻六甲街第廿四號門牌樓上併此佈告 NORRIS & MACDONALD, Architects & Surveyors.

大英一千八百九十九年九月十四號

新圖量地師忽里士及麥都牙謹啓